DEUTERONOMIO 16

DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
La pascua revisada	Un calendario de festividades	La pascua	La fiesta de la pascua y el pan sin levadura
16:1-8	16:1-8	16:1-4	16:1-8
		16:5-8	
La fiesta de las semanas revisadas		El festival de la cosecha	Otras fiestas
16:9-12	16:9-12	16:9-12	16:9-12
El festival de los tabernáculos revisado		Festival de los alberge	
16:13-17	16:13-15	16:13-15	16:13-15
	16:16-17	16:16-17	16:16-17
La justicia debe ser administrada (16:18-17:13)	Leyes que tienen que ver con la justicia y religión (16:18-17:20)	Administración de la justicia (16:18-17:13)	Jueces
16:18-20	16:18-20	16:18-20	16:18-20
			Abusos en la adoración (16:21-17:7)
16:21-17:1	16:21-17:1	16:21-17:1	

CICLO DE LECTURA TRES (Ver Seminario de Interpretación Biblica)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

- 1. Primer párrafo
- 2. Segundo párrafo
- 3. Tercer párrafo
- 4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:1-8

1 Observarás el mes de Abib y celebrarás la Pascua al SEÑOR tu Dios, porque en el mes de A bibel SEÑOR tu Dios te sacó de Egipto de noche. 2 Y sacrificarás la Pascua al SEÑOR tu Dios con ofrendas de tus rebaños y de tus manadas, en el lugar que el SEÑOR escoja para poner allí su nombre. 3 No comerás con ella pan con levadura; siete días comerás con ella pan sin levadura, pan de aflicción (porque aprisa saliste de la tierra de Egipto), para que recuerdes todos los días de tu vida el día que saliste de la tierra de Egipto. 4 Durante siete días no se verá contigo levadura en todo tu territorio; y de la carne que sacrifiques en la tarde del primer día, no quedará nada para la mañana siguiente. 5 No podrás sacrificar la Pascua en ninguna de las ciudades que el SEÑOR tu Dios te da, 6 sino que en el lugar que el SEÑOR tu Dios escoja para poner allí su nombre sacrificarás la Pascua, al atardecer, al ponerse el sol, a la hora en que saliste de Egipto. 7 Y la asarás y la comerás en el lugar que el SEÑOR tu Dios escoja. Luego, por la mañana, regresarás a tu habitación. 8 Seis días comerás pan sin levadura, y en el séptimo día habrá una asamblea solemne para el SEÑOR tu Dios. Ningún trabajo harás en él.

- **16:1 "Guardarás"** Este es un término tan recurrente (BDB 1036, KB 1581, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO) en Deuteronomio —73 veces! Este capítulo está escrito en el mismo estilo hebraico de los Diez Mandamientos del capítulo 5.
- "mes" Esta es la misma raíz que «luna nueva» (BDB 294 I). Véase <u>Tema Especial: Calendarios</u> del Antiguo Cercano Oriente.
- "Abib" Esta palabra significa "grano nuevo" (BDB 1), que denotaría las gavillas de la primera cebada madura. Era la designación cananea para el período de tiempo de marzo-abril. Posteriormente en la escritura, la palabra babilónica *Nisan* se usa para este período de tiempo. Éxodo 21:1, 6 da las fechas específicas que generalmente se mencionan aquí.
- **16:1 "harás"** Este VERBO común "hacer" (BDB 793, KB 1581) se usa varias veces en el capítulo 16 v se traduce de varias maneras:
 - 1. "harás", versos 1, 10, 13
 - 2. "será", verso 8
 - 3. "guardarás y cumplirás", verso 12
 - 4. "no plantarás", verso 21

Tema Especial: La Pascua

- "de noche" Cuando el Ángel de la Muerte pasó en la noche (BDB 538), el Faraón dijo: "salid" (véase Éxodo 12:33). Los israelitas se fueron inmediatamente.
- **16:2 "de las ovejas y de las vacas"** Compare Éxodo 12:5 con 2 Crónicas 30:24; 35:7, que abrió el sacrificio de una oveja o cabra a todo el rango de animales domésticos.
- "en el lugar que Jehová escogiere para que habite allí su nombre" En Egipto esto era un servicio familiar; en Deuteronomio se ha reservado para adoración en un santuario central (véase 12:5, 11, 13, 14, 18, 21, 26; 14:23, 25; 15:20; 16:2, 6, 7, 11, 15, 16; 17:8, 10; 18:6; 23:16; 26:2; 31:11).
- **16:3 "pan sin levadura"** Los israelitas no pudieron esperar hasta la mañana para que el pan creciera. Este detalle de la noche del éxodo dio origen a la fiesta de la Pascua del Éxodo, combinada con una

fiesta agrícola (véase Éxodo 12:15-20; 23:14-17; 34:18).

La levadura, que regularmente se usaba en los artículos del sacrificio (véase Levítico 7:13; 23:17), se convirtió en un símbolo del pecado y la rebelión. La fermentación se consideraba en esta fiesta simbólica como la oportunidad de Israel para examinar sus vidas, a nivel personal, por cualquier indicio de rebelión o desobediencia a YHWH. Como el Día de Expiación (Levítico 16) funcionaba a nivel nacional, la Fiesta de Panes sin Levadura funcionaba a nivel individual o familiar.

Esta fiesta anual obligatoria, que estaba combinada con la fiesta de la Pascua, mantenía la gran liberación misericordiosa de YHWH en las mentes y corazones de su pueblo. Así como la gracia y la promesa dieron liberación de Egipto, Israel dependía de estas características divinas inmutables para salvarlos, a medida que los años pasaban (véase 4:9).

- "pan de aflicción" Véase Éxodo 12:8.
- "porque aprisa saliste de la tierra de Egipto" Los judíos salieron apresuradamente a petición de Faraón (véase Éxodo 12:33).
- "para que... te acuerdes... de Egipto" La Pascua tiene importancia histórica y teológica. En Egipto la experiencia de la Pascua estaba orientada a la familia; en Deuteronomio anunciaba el futuro servicio en un santuario central; en la época de Jesús llegó a ser una combinación de ambas (parte en el templo y parte en casa o donde los peregrinos estuvieran alojados cuando estaban en Jerusalén).
- **16:4** Recuerde, Moisés se dirige, en la mayor parte, a los hijos de la generación del éxodo. Este versículo implica que cada generación tenía que ponerse en el lugar de aquella primera generación que experimentó el poder y la presencia de Dios, pero que se rebeló y murió en el desierto. Cada una de las fiestas anuales tenía que ayudar a Israel a confiar más en la presencia y provisión de YHWH. Él estaba con ellos y para ellos, como había estado con sus antepasados.
- **16:5 "en cualquiera de las ciudades"** Esto es literalmente "puertas" (BDB 1044, véase 12:15, 17, 21), de ese modo se refiere a un tiempo futuro, después de que Israel hubiera conquistado Canaán (véase verso 18).
- **16:6 "por la tarde a la puesta del sol"** Para los israelitas esto era el inicio de un nuevo día (véase Génesis 1, véase Éxodo 12:6).
- **16:7 "Y la asarás y comerás"** El hebreo puede significar "hervir" o "cocinar" (BDB 143, KB 164, *Piel* PERFECTO), pero debido a Éxodo 12:8-9, tiene que significar "cocinar".
- "regresarás y volverás a tu habitación" Esto puede significar: (1) el escenario de peregrinaje en el desierto (o por lo menos en la llanura de Moab); (2) los peregrinos que iban a Jerusalén y se quedaban en tiendas durante estos siete días de fiesta; o (3) es un modismo que significa «vuelvan a su casa».
- **16:8 "fiesta solemne a Jehová tu Dios"** El festival terminaba con un escenario de adoración colectiva (véase Éxodo 12:16, "una santa convocación"). Un propósito del santuario central era desarrollar un sentido de identidad colectiva y de comunidad.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:9-12

9 Siete semanas contarás; comenzarás a contar siete semanas desde el momento en que empieces a meter la hoz a la mies. 10 Entonces celebrarás la fiesta de las semanas al SEÑOR tu Dios con el tributo de una ofrenda voluntaria de tu mano, la cual darás según el SEÑOR tu Dios te haya bendecido. 11 Y te alegrarás delante del SEÑOR tu Dios, tú, tu hijo, tu hija, tu siervo, tu sierva, el levita que *habita* en tus ciudades, y el forastero, el huérfano y la viuda que están en medio de ti, en el lugar donde el SEÑOR tu Dios escoja para poner allí su nombre. 12 Y te acordarás de que tú fuiste esclavo en Egipto; cuídate de guardar estos estatutos.

16:10 "la fiesta solemne de las semanas" A esto también se le llama (1) la Fiesta de la siega en Éxodo 23:16) y (2) el día de las Primicias en Números 28:26. Posteriormente, llegó a ser Pentecostés (vinculado rabínicamente a la entrega de la Ley en el Monte Sinaí), que significa "cincuenta días". Era el festival de la cosecha de mayo-junio o el tiempo de la cosecha de trigo. ¡YHWH, y no *Ba'al*, era el proveedor!

■ "abundancia voluntaria... será lo que dieres" Esto permitía que la gente llevara una ofrenda según el Señor hubiera bendecido a cada uno (véase verso 17). Este es un principio universal de dar (véase 2 Corintios 8-9).

16:11 YHWH quiere que todos conozcan sus hechos pasados por Israel y su cuidado especial hacia los necesitados (véase versos 14; 12:12, 18, 19; 14:27, 29; 26:11-13).

16:12 "Y acuérdate" La razón teológica para la Fiesta de las Semanas (cosecha agrícola) era la experiencia de Israel de esclavitud en Egipto.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:13-15

13 Durante siete días celebrarás la fiesta de los tabernáculos, cuando hayas recogido el producto de tu era y de tu lagar. 14 Y te alegrarás en tu fiesta, tú, tu hijo y tu hija, tu siervo y tu sierva, el levita y el forastero, el huérfano y la viuda que están en tus ciudades. 15 Siete días celebrarás fiesta al SEÑOR tu Dios en el lugar que escoja el SEÑOR; porque el SEÑOR tu Dios te bendecirá en todos tus productos y en toda la obra de tus manos; por tanto, estarás verdaderamente alegre.

16:13 "La fiesta solemne de los tabernáculos" La fiesta de los tabernáculos caía en otoño y era durante la época de la cosecha (véase Éxodo 23:16; 34:22). Para la razón teológica de esta fiesta, véase Levítico 23:33-43.

Se dice que el contexto de los "tabernáculos" refleja la experiencia de los israelitas:

- 1. De la vida agrícola en Egipto, donde se construían tabernáculos en los campos en la época de la cosecha.
- 2. De vivir en viviendas temporales (ejemplo, tiendas) durante el éxodo y el período de peregrinaje en el desierto
- 3. Con los refugios temporales que se necesitaban para que los peregrinos permanecieran en el santuario central (menos probable).

16:15 YHWH quiere bendecir a su pueblo para que puedan regocijarse (BDB 970, KB 1333, *Qal* PERFECTO) individualmente, como familia y como el pueblo de Dios (véase 12:7, 12, 18; 14:26; 16:11, 14; 26:11; 27:7).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:16-17

16 Tres veces al año se presentarán todos tus varones delante del SEÑOR tu Dios en el lugar que El escoja: en la fiesta de los panes sin levadura, en la fiesta de las semanas y en la fiesta de los tabernáculos; y no se presentarán con las manos vacías delante del SEÑOR. 17 Cada hombre dará lo que pueda, de acuerdo con la bendición que el SEÑOR tu Dios te haya dado.

16:16 "Tres veces cada año aparecerá todo varón tuyo" Los versículos 16 y 17 son versículos sumarios que se aplican a las tres fiestas (véase Éxodo 23:14, 17). Recuerde que las comidas eran tiempos especiales de amistad y comunión familiar. Estas fiestas permitían que Israel:

- 1. Desarrollara un sentido de comunidad nacional.
- 2. Enseñara los hechos misericordiosos de Dios a generaciones nuevas.
- 3. Ayudara al pobre y al necesitado.
- 4. Se regocijara en la bondad del Dios de Israel y en su cumplimiento de las promesas/bendiciones de pacto.

¿Por qué solo los hombres? ¿Refleja esto el papel sumiso de las mujeres? Sin duda el antiguo Cercano Oriente no era igualitario, pero se honraba a las mujeres en Israel (ejemplo, Proverbios 31). Creo que hay dos posibilidades buenas:

- 1. Las mujeres se necesitaban en el hogar en un ambiente agrícola y de ganadería, especialmente si los hombres estaban ausentes.
- 2. La práctica de solo hombres habría marcado notablemente la adoración de Israel como distinta a la adoración de la fertilidad cananea, donde se contaba con las mujeres.

Para una buena discusión breve de estas tres fiestas anuales de peregrinaje, véase Roland de Vaux, *Israel Antiguo*, volumen 2, paginas 484-502.

■ "fiesta" Este término hebreo (BDB 290, KB 290), tanto el VERBO como el SUSTANTIVO, se refiere a uno de los tres días anuales de adoración en el santuario central. Podría traducirse "fiesta del peregrino".

16:17 "cada uno con la ofrenda de su mano" Esto se refiere al principio universal de dar —cada uno debe dar como pueda (véase versos 10; 2 Corintios 8-9). Ver <u>Tema Especial: El Diezmo</u>.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:18-20

18 Nombrarás para ti jueces y oficiales en todas las ciudades que el SEÑOR tu Dios te da, según tus tribus, y ellos juzgarán al pueblo con justo juicio. 19 No torcerás la justicia; no harás acepción de personas, ni tomarás soborno, porque el soborno ciega los ojos del sabio y pervierte las palabras del justo. 20 La justicia, y sólo la justicia buscarás, para que vivas y poseas la tierra que el SEÑOR tu Dios te da.

16:18-20 Esta es una sección aparte que debería ir con el capítulo 18. Trata de las pautas del liderazgo civil (jueces tribales, jueces levíticos, reyes, sacerdotes y profetas).

16:18 "Jueces y oficiales pondrás en todas tus ciudades" Estos son iguales a los ancianos locales de las puertas (ejemplo, 21:19; 22:15; Amós 5:10, 12, 15). Moisés era el juez principal, pero nombró ayudantes (véase Deuteronomio 1:9-18; Éxodo 18:13-27).

16:19 "No" Este versículo enumera tres pautas para los jueces, los ayudantes de Moisés:

- 1. No tuerzas el derecho (BDB 639, KB 692, *Hiphil* IMPERFECTO, véase Éxodo 23:6; 27:19; Deuteronomio 16:19; 24:17; 27:19).
- 2. No hagas acepción de personas (BDB 647, KB 699, *Hiphil* IMPERFECTO, en hebreo dice literalmente: "no mirarás la cara".

- 3. Ni tomes soborno (BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERFECTO, véase Deuteronomio 27:25).
- "soborno" El soborno hace dos cosas:
 - 1. "ciega los ojos de los sabios" BDB 734, KB 802, *Piel* IMPERFECTO, véase Éxodo 23:8; es una metáfora del amor al dinero.
 - 2. "pervierte (literalmente 'tuerce') las palabras de los justos" BDB 701, KB 758, *Piel* IMPERFECTO, véase Éxodo 23:8; recuerde que el término "justo" o "recto" es del término, "vara de medir" o "borde recto" (véase <u>Tema Especial: Nombres de la Divinidad</u>). La mayoría de términos para pecado en la Biblia son un juego de palabras de este concepto.
- **16:20 "justicia"** Las palabras "justicia" del verso 20 y "justo" del verso 18 tienen la misma raíz hebrea (BDB 841), que habla de una norma. Un juez juzgaba según la norma, que era la voluntad revelada de Dios ("justicia, la justicia"). Los líderes (locales y los jueces sacerdotales) tenían que modelar la misericordia, y la justicia, de YHWH (véase Éxodo 23:6-8).
- "seguirás" Este VERBO (BDB 922, KB 1191, *Qal* IMPERFECTO) se usa literalmente en Deuteronomio 11:4; 19:6, pero aquí es una metáfora del sistema judicial de Israel. Hay otros usos metafóricos en Salmos 34:14; Proverbios 21:21; Isaías 51:5 y Oseas 6:3.
- "para que" La posesión de Israel de la tierra y las promesas/bendiciones de YHWH eran condicionales (véase 4:1, 25-26, 40; 5:16, 29, 33; 6:18; 8:1; 11:8-9, 18-21; 16:20; 32:46-47).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21-22

21 No plantarás para ti Asera de ninguna clase de árbol junto al altar del SEÑOR tu Dios que harás para ti. 22 Ni levantarás para ti pilar *sagrado*, lo cual aborrece el SEÑOR tu Dios.

- **16:21** Deuteronomio 16:21, 22 y 17:1 son un párrafo. El párrafo trata de las maneras adecuadas de ofrecer sacrificios. Para una descripción breve de la adoración cananea véase Alfred J. Hoerth, *Arqueologia y El Antiguo Testamento*, paginas 219-222 y William Foxwell Albright, *Arqueologia y la Religion de Israel*, paginas 67-92.
- "No plantarás ningún árbol para Asera" Esta "arboleda" o Asera implica ya sea un bosque de árboles o agujeros en las plataformas elevadas de adoración de los cananeos, donde se colocaban los postes tallados, o árboles vivos que representaban a la consorte de los dioses masculinos de la fertilidad. Esto simbolizaba la adoración a la fertilidad. Véase la nota en 12:3.
- 16:22 "ni te levantarás estatua" Véase la nota en 12:3.
- "aborrece Jehová" Véase la nota en 12:31.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

- 1. ¿Por qué el Señor quería tener tres asambleas anuales?
- 2. ¿Estaban las tres fiestas relacionadas con la agricultura? ¿Implica esto que Moisés tomó

fiestas ya existentes y cambió sus propósitos?

3. Enumere y describa estas fiestas.

4. Enumere tres reglas para los jueces.

- - a.
 - b.
 - c.
- 5. ¿Cómo se relaciona 16:21-22 con 17:1?